



2006.9

TIAニュース THE VOICE

編集・発行 財団法人高松市国際交流協会

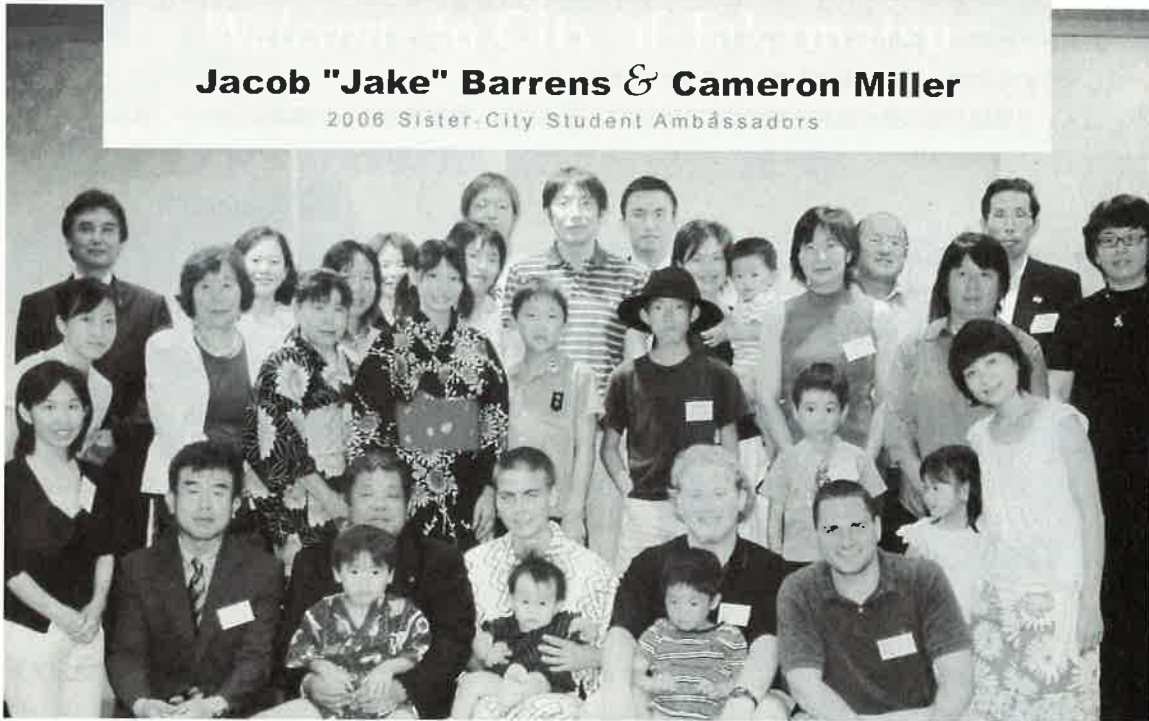
No.28

歓迎

平成18年度セント・ピーターズバーグ市親善研修生
ジェイコブ・ジェイク・バレンズ & キャメロン・ミラー

Jacob "Jake" Barrens & Cameron Miller

2006 Sister-City Student Ambassadors



ホストファミリーのみなさん
お世話になりました!!



- ★ホームステイ受入事業
- ★英語に関する講演会
- ★かがわ国際フェスタ2006
- ★日本語サロン
- ★第14回 中学生訪中親善使節団
- ★国際交流おどり子連
- ★国際交流団体情報交換会
- ★友好都市から
- ★国際交流団体紹介
牟礼・エルバートン親善委員会
- ★インフォメーション
- ★編集後記

INDEX



〈お願い〉

節水にご協力ください!

アメリカ
セント・ピーターズバーグ市



平成18年度

親善研修生 高校生

ホームステイ



7月1日(土)から8月2日(水)まで、高松市の姉妹都市アメリカ、セント・ピーターズバーグ市から2人の高校生が、親善研修生として来高しました。

当協会では彼らのホームステイをアレンジしました。彼らは、約1週間ずつ4家庭のホストファミリーにお世話になりました。ホームステイ期間中、剣道や合気道を体験したり、ホストファミリーの子供たちの学校での交流、また夏の風物詩、流しそうめんやきもだめしなども楽しむことができました。

約1か月間のホームステイ体験と高松第一高等学校での学校生活などを通じて、有意義で楽しい親善交流を行いました。



ロシア・カムチャッカ国立大学
訪問団 ホームステイ!



この夏、穴吹ビジ
ネスカレッジでは日本語

研修の一環として、ロシアのカムチャッカ国立大学で日本語の勉強をしている大学生たちを受け入れました。

彼らは約1ヶ月間の滞在中、日本語の授業を受けながら、地元の小、中学校の生徒たちとの親善交流や、華道や茶道、また着付け体験などの日本文化体験などを行いました。

また、当協会では、7月21日(金)から23日(日)の2泊3日、大学生および教師12人の週末のホームステイをアレンジしました。

彼らはホームステイの中で、ホストファミリーと一緒に日本やロシアの料理を作ったり、花火やキャンプをしたりと思い出に残る貴重な体験をすることができました。



Say Hello to the Globe from Kagawa



6月17日(土)に高松ライオンズクラブとの共催で同時通訳の講演会を開催しました。

当日は、英語学習に興味のある学生たちや一般参加者ら約200人が会場に集まりました。

まず、香川出身、現在世界で活躍中のフルーティスト上野由恵さんの演奏があり、つづいて

CNNニュースの同時通訳と同時に講師の井上美則氏の講演が始まりました。

第1部では、井上先生がいままで手がけた同時通訳の体験談や国連通訳の話、また実際に通訳する場合の勉強についてのお話がありました。

第2部では、同時通訳のデモンストレーションを行いました。日本語ニュース、そして英語ニュースをシャドーイングしながら、聞きながら話すことの難しさを実感しました。

そのあと、参加者からのQ&Aコーナーにも親切にお答えいただき、今後の英語学習の参考になる素晴らしい講演会となりました。



英語に関する講演会

※この講演会がDVDになりました。ご希望の方はこちらまでお問い合わせください。
TEL: 087-837-5855 (高松ライオンズクラブ)

かがわ国際フェスタ2006



今年の「かがわ国際フェスタ2006」の開催は、ASPAC（JCI アジア太平洋地域会議）の開催記念事業として、2006 JCI-ASPAC 高松大会実行委員会（高松青年会議所）との共催で、5月27日・28日の両日、サンポート高松・テントドーム広場を会場に実施しました。

前日からの雨も早朝にはあがり、ステージでは世界の芸能イベントや各国のダンス、文化紹介、国際交流ゲームなどの多彩なステージイベントが繰り広げられました。また、展示・バザーコーナー、飲食コーナーでは行列ができる程のブースもあり、大盛況でした。このフェスタを通じ県民・市民と在住外国人のみならず、ASPAC

参加の外国人も集い、多くの交流が生まれました。期間中は、40,000人の来場者があり、多くの人達によって国際交流の輪を広げることができました。

次回の国際フェスタは2007年の秋に中央公園・アイバル香川を会場に開催する予定です。



日本語サロンに|変化が…。

日本語サロンにちょっとした変化がありました。それはボランティアの方がかかり増えたことです。サロンに参加することを通して、交流の輪が出来たことはなかなか魅力のあるところみたいです。

サロンでは言葉のほかに日本の風土、習慣、文化、歴史の勉強にも及びます。春の花見やクリスマスの持ち寄りパーティはサロンの慣例行事になっています。最近、馬場先生特製のアップルパイなども時々「サロンカフェ」に顔をのぞかせ、みんなを楽しませてくれます。



第14回 中学生 訪中親善使節団

帰国報告



第14回中学生訪中親善使節団20人は、3月25日から30日までの6日間、上海、南昌、北京の3都市を訪問しました。

高松市の友好都市「南昌市」では、市政府表敬訪問をはじめ、現地の南昌市鐵路第一中学校との交流などを行いました。また、その中学校の生徒宅で2日間のホームステイをさせていただき、一緒に花火をしたり、スポーツをしたり、クラスメイトやいとこ達と遊んだり、貴重な体験をすることができました。団員たちにとって、躍動する中国での様々な異文化体験が一生の宝物になってくれることを期待しています。



※団員たちの素直でいきいきとした感想を報告書にまとめています。ご希望の方は当協会事務局までお問い合わせください。

第41回

高松まつり 国際交流おどりの子連



8月14日(月)は晴天で気温も高く、中央通り・中央公園・高松旧市内も浴衣を着た人やおまつりムードの人たちで一杯です。まつりムードも満点!!

今回も多くの国からの参加者と日本人の総勢100人で「国際交流おどりの子連」を組んで高松まつりに参加しました。事前に2回の練習をして、おどりはみんなバッチリです。当日外国人の参加者は、ボランティアの方に浴衣を着せてもらい、なれない草履で最後の練習。あちらこちらで記念写真がパチリ、パチリ。「まとい」と「大うちわ」を揚げて、いよいよ出発も中央公園に行く頃にはみんなのテンションも上がり、ステージや沿道の観客の前で笑顔一杯で高松の夏まつりを楽しみました。

練習・本番のドリンクは、ゆめタウン高松様より提供いただきました。ありがとうございました。



PC PRESENT

ドコモサービス四国より パソコン贈呈

ドコモサービス四国株式会社 代表取締役社長 豊本隆光氏から高松市内の私費留学生へ、中古パソコン20台を贈呈していただきました。

マウスとパソコンケースとウィンドウズのソフトは新しいものです。「是非、有効にパソコンを使っていただきたい。」との豊本社長のごあいさつでした。協会の催し物で抽選会を計画中です。決まり次第発表していきます。

多彩に特別をそろえ、星降る海に灯す憧れのクリスマス。

感動航海

にっぽん丸
で航く

サンタクルーズ高松

2006年
12月19日(火) 高松～12月20日(水) 高松
2日間



日次	日程	時間	スケジュール	食事
1	12/19(火)	高松	19:00発 出航。 カクテルパーティー、クリスマスディナーの後、ショーやイベントでお楽しみください。	■
2	12/20(水)	高松	14:00着 瀬戸内海をクルージング。 ゆったり午後に入港。下船後解散。	■ ■

●旅行代金(大人お1人様)
39,000円～150,000円



一人ひとりに『旅』という名の感動を。
『総合旅行業』から『交流文化産業』へ

JTB中国四国 高松支店
TEL(087)822-0033 FAX(087)821-2177
〒760-0028 香川県高松市殿治屋町7-6

●食事: ■朝1回、■昼1回、■夕1回

第1回 高松市内「国際交流団体」情報交換会

6月28日(水)に、平成18年度 第1回 高松市内の国際交流団体情報交換会を行いました。12団体16人の代表が、各団体の事業内容や今後の国際交流事業の予定についてそれぞれ紹介し、説明をした後に、お互いの情報交換を行いました。各団体の行事予定はTIAのHP掲載していますので、是非ご覧下さい。また、新しい情報などがありましたら当協会までご連絡下さい。



姉妹・友好都市から

JA香川県農業協同組合 国際交流センター 郭 菁

こんにちは

高松に住む人々は安らかな生活を楽しんでいると感じます。「最大の支えは、人々の優しい心であること」を、高松で過ごした研修生活が私に教えてくれました。毎日のなかの貴重な瞬間にいつも隣にいたのが、アイバル香川の皆様でした。

アイバル香川の皆様と中国人の友だちと一緒に高松まつりに参加しました。高松まつりでたくさんの方の中国の方の友情が深まったと思います。皆様と一緒にいると、私は「外国人」あるいは、あの人は「外国人」といった感じが全然なくて、家族のような雰囲気をつい感じます。いろいろなところで、やさしく助けていただいている、今でもその忘れられない感動に元気づけられています。

今後も皆様のご健康とご多幸を心からお祈りしています。



高松市内 国際交流団体 紹介

牟礼・エルバートン親善委員会

牟礼・エルバートン親善委員会について紹介いたします。

アメリカジョージア州エルバートン市と牟礼町が、お互いが石の産地ということが縁で姉妹都市縁組をしたのが1983年。以来、毎年の学生の交換留学や市町の職員交換事業そして、周年の度に行う相互訪問など、様々な交流を経て、やがて心と心が結ばれてきています。

2006年1月の牟礼町と高松市との合併により姉妹都市縁組は解消されました。けれど固く結ばれたエルバートン市民と牟礼町地域住民との絆は決して解消されることはありません。そしてこの絆を守り育てていくべく、牟礼・エルバートン親善委員会が2006年5月に発足いたしました。牟礼・エルバートン親善委員会は、個人会員と賛助会員で構成され現在約250名の方々の賛同を得て、運営しております。

本年もエルバートン市より学生5名引率者1名、牟礼町から学生6名引率者1名の交換留学が行われました。毎年の交換留学で、交換留学当初から数えるとエルバートン市からの留学生は133名、牟礼町からの留学生は163名が留学しております。

エルバートン市よりの留学生来日の際に必ず行う行事として、広島ツアーがあります。同年代の青少年との広島訪問で日米お互いの感想を述べ合うなど貴重な体験となっています。

石のように固い絆で結ばれた牟礼町とエルバートン市との交流を今後とも続けていけるように、会員全員で運営しております。今後とも皆様のご協力ご理解をお願いいたします。



TIAの今後の主な事業予定

- 10月** 10/28(土)～11月3日(金・祝)
フランドゥール市
マルムティエ高校訪問団来高
ホームステイ
- 10/29(日) お茶会
- 11月** 11/21(火) 国際交流団体情報交換会
- 1月** 1/14(日) さぬき国際交流 お正月会
- 2月** 2/18(日) 春節友好交流会
- 3月** 3/未 第15回 中学生訪中親善使節団派遣

詳しい日程が決まり次第、TIAのHPやパンフレット等でご案内しますので、ぜひご参加ください。

交流団体の事業予定

- 10月4日(水) 世界のティータイム「韓国編」
- 12日(木) 世界のティータイム「ドイツ編」
- 31日(火) 世界のティータイム「中国編」
(香川県国際交流協会)
- 10月21日(土)・28日(土) カリーナの英語で学ぶポルトガル語講座(香川県国際交流協会)
- 10月22日(日) 通訳等ボランティア事前研修
(香川県国際交流協会)
- 11月3日(金・祝) 国際スポーツ&レクリエーション大会2006(仏生山国際交流協会)
- 11月23日(木・祝) 第13回 日中交流スピーチ大会
(高松日中友好協会)

「7カ国語会話集」
「国際交流活動の手引き」
好評発売中!

外国からのお客様が我が家にホームステイすることになったら? 「なんて言えばいいの??」 答えはこの2冊の中から見つかります。それぞれ1冊、500円で販売中です。



英語併記の地図を活用して

Life Navigator
TAKAMATSU

高松市内はもちろん、高松近郊も入った便利な地図です。観光名所、文化施設、病院などはもとより、高速道路や温泉、八十八か所のお寺など情報満載です。

外国人:無料/日本人:100円



くだらぬ!!

国際交流
ボランティア募集

当協会では随時、国際交流ボランティアを募集しています。活動内容は語学ボランティア、ホームステイ受け入れ、事業運営、編集などです。興味のある方は是非登録してください。

外国人私費留学生への
国民健康保険助成について

平成18年度も、高松市内に在住する私費留学生全員に国民健康保険料の一部を助成しています。詳しくは、事務局へお問合せください。

編集後記

塩江温泉祭り

8月の風呂の日(毎月26日)塩江温泉に行ってきました。丁度この日は温泉祭りが開催されており、大変賑わっていました。会場のホテルと文化の里公園は、花火大会を待ちわびる人達でいっぱいです。辺りがすっかり暮れたころ山頂から打ち上げられた花火は、見物人の真上で大きく開き、それはそれは迫力がありました。お腹にズシンとききました。この夜1時間近く花火が山間の町に響き渡っていました。

今号に寄稿くださった郭菁さん、牟礼・エルバートン交流会の皆さん、本当にありがとうございました。これからもどうぞ宜しくお願いいたします。皆さん夏の疲れがでる頃です、ご自愛ください。



A.S.